

THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND

ใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศ

FOREIGN REPAIR STATION CERTIFICATE เลขที่ / NUMBER<u>516/2556</u> ใบรับรองฉบับนี้ออกให้กับ

THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO

VIETNAM AIRLINES ENGINEERING COMPANY LTD (VAECO) NOI BAI INTERNATIONAL AIRPORT, HANOI, VIETNAM

ซึ่งปรากฏว่า องค์กรนี้มีการดำเนินการเป็นไปตามข้อกำหนดทั้งหมดของพระราชบัญญัติการเดินอากาศและ กฎระเบียบที่เกี่ยวกับการจัดตั้งหน่วยซ่อมต่างประเทศ และมีสิทธิปฏิบัติการเป็นหน่วยซ่อมที่ได้รับการรับรองได้ UPON FINDING THAT ITS ORGANIZATION COMPLIES IN ALL RESPECTS WITH THE REQUIREMENTS OF THE AIR NAVIGATION ACT AND ITS REGULATIONS RELATING TO THE ESTABLISHMENT OF A FOREIGN REPAIR STATION, AND IS EMPOWERED TO OPERATE AN APPROVED REPAIR STATION.

> ด้วยขีดความสามารถดังต่อไปนี้ : WITH THE FOLLOWING RATINGS:

LIMITED AIRFRAME LIMITED NON-DESTRUCTIVE TESTING

ถ้ามิได้ถูกพักใช้ หรือ เพิกถอน ใบรับรองนี้มีผลใช้บังคับ

THIS CERTIFICATE, UNLESS SUSPENDED, OR REVOKED, SHALL CONTINUE IN EFFECT

นับจาก / FROM <u>SEPTEMBER 18, 2018</u>	จนถึง / TO <u>SEPTEMBER 17, 2021</u>
วันที่ออก / DATE ISSUED :	A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE
	(P)
SEPTEMBER 14, 2018	(นกูยิปจีดา นักสุบลภา พร) รองผู้อำนวยการ ปฏิบัติการแทน
•	ผู้อำนวยการสำนักงานการขึ้นพื้นเรื่อนแห่งประเทศไทย
	(Preeda Youngsuksathaporn)
	Deputy Director General for Director General
	The Civil Aviation Authority of Thailand

ใบรับรองฉบับนี้ไม่สามารถโอนได้ การเปลี่ยนแปลงขีดความสามารถ ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยช่อม สถานที่ตั้ง หรือสิ่งอำนวยความสะดวกจะต้องยื่นคำขอต่อผู้อำนวยการเพื่อขอเปลี่ยนแปลงใบรับรองหน่วยช่อมต่างประเทศพร้อมด้วยเอกสาร หลักฐานที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดไว้ในข้อบังคับหรือข้อกำหนดของสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย THIS CERTIFICATE IS NOT TRANSFERABLE. ANY CHANGE IN RATINGS, OPERATION SPECIFICATIONS, AND LOCATION OR FACILITIES SHALL SUBMIT AN APPLICATION TOGETHER WITH CONCERNED DOCUMENTS AND EVIDENCES IN ACCORDANCE WITH THE RULES AND PROCEDURES PRESCRIBED IN CAAT'S REGULATIONS TO THE DIRECTOR.

CAAT/AW-CERT-002



THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND

ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยซ่อมต่างประเทศ

FOREIGN REPAIR STATION OPERATIONS SPECIFICATIONS

ข้อจำกัด / LIMITATIONS:			
ขีดความสามารถที่กำหนดในใบรับรองหน่วยซ่อม เลขที่ ๕๑๖/๒๕๕๖ ได้รับการจำกัดไว้ดังต่อไปนี้ :			
THE RATING (S) SET FORTH ON REPAIR STATION CERTIFICATE NUMBER 516/2556			
IS / ARE LIMITED TO THE FOLLOWING:			
AT NOI BAI INTERNATIONAL AIRPORT (HAN)			
AIRFRAME:	LIMITED TO PERFORM BASE AND LINE MAINTENANCE FOR - AIRBUS A320/A321 SERIES		
	LIMITED TO PERFORM LINE MAINTENANCE FOR		
	- AIRBUS A330-200/300 SERIES		
- BOEING 737-300/400/800/900 SERIES			
	- BOEING 777-200/300 SERIES		
	SCOPE OF WORK AS PER ACCEPTED CAAT SUPPLEMENT		
NON-DESTRUCTIVE TESTING:	LIMITED TO NON-DESTRUCTIVE TESTING AND INSPECTION AS FOLLOWING METHOD; - PENETRANT TESTING - EDDY CURRENT - ULTRASONIC TESTING - MAGNETIC PARTICLE TESTING - RADIOGRAPHY TESTING		
	SELECTION OF THE PROPERTY OF T		
วันที่ออก / DATE ISSUED :			
SEPTEMBER 14, 2018	 (นายปรีดส ยังสุขสุภาพา) รองผู้อำนวยการ ปฏิบัติการแทน ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพัสเรือนแห่งประเทศไทย		
	(Preeda Youngsuksathaporn)		
	Deputy Director General for Director General		
	The Civil Aviation Authority of Thailand		

PAGE 1 OF 3

Dated: 30 June 2016

CAAT/AW-CERT-002



THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND

ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยซ่อมต่างประเทศ

FOREIGN REPAIR STATION OPERATIONS SPECIFICATIONS

ข้อจำกัด / LIMITATIONS:

CAAT/AW-CERT-002

ขีดความสามารถที่กำหนดในใบรับรอ	งหน่วยซ่อม เลขที่ ๕๑๖/๒๕๕๖ ได้รับการจำกัดไว้ดังต่อไปนี้ :
THE RATING (S) SET FORTH ON RI	EPAIR STATION CERTIFICATE NUMBER 516/2556
IS / ARE LIMITED TO THE FOLLOW	ING:
<u>AT T</u>	AN SON NHAT INTERNATIONAL AIRPORT (SGN)
AIRFRAME:	LIMITED TO PERFORM BASE AND LINE MAINTENANCE FOR
	- AIRBUS A320/A321 SERIES
	- ATR72 SERIES
	LIMITED TO PERFORM LINE MAINTENANCE FOR
	- BOEING 737-300/400/800/900 SERIES
	SCOPE OF WORK AS PER ACCEPTED CAAT SUPPLEMENT
NON-DESTRUCTIVE TESTING:	LIMITED TO NON-DESTRUCTIVE TESTING AND INSPECTION AS FOLLOWING METHOD;
	- PENETRANT TESTING
	- EDDY CURRENT
	 ULTRASONIC TESTING MAGNETIC PARTICLE TESTING
	- RADIOGRAPHY TESTING
	CLEUN WELLE BULL OF THE PROPERTY OF THE PROPER
÷	
วันที่ออก / DATE ISSUED :	
SEPTEMBER 14, 2018	Placed
	(นายปริกา ยังสุขสุภาพร)
	รองผู้อำนายการ ปฏิบัติการแทน ผู้อำนายการสำนักงานการปื้นพลเรือนั้นหงประเทศไทย
	ผูย ใน เยการสานกรามารถนักงานระเทศ เทีย (Preeda Youngsuksathaporn)
	Deputy Director General for Director General
	The Civil Aviation Authority of Thailand

PAGE 2 OF 3

Dated: 30 June 2016



THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND

ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยซ่อมต่างประเทศ

FOREIGN REPAIR STATION OPERATIONS SPECIFICATIONS

ข้อจำก ั ด / LIMITATIONS:			
ขีดความสามารถที่กำหนดในใบรับรองหน่วยซ่อม เลขที่ ๕๑๖/๒๕๕๖ ได้รับการจำกัดไว้ดังต่อไปนี้ :			
THE RATING (S) SET FORTH ON REPAIR STATION CERTIFI	CATE NUMBER 516/2556		
IS / ARE LIMITED TO THE FOLLOWING:			
AT DA NANG INTERNATIONAL AIRPORT (DAD)			
LIMITED TO PERFORM LINE MAINTENANCE FOR			
- AIRBUS A320/A321 SERIES			
SCOPE OF WORK AS PER ACCEPTED CAAT SUPPLEMENT			
ALL WORK SHALL BE ACCOMPLISHED IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S CURRENT TECHNICAL DATA, THE CUSTOMER'S AIR CARRIER MANUAL OR OTHER DATA ACCEPTED BY			
THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND.			
	STESTIN BIEBULLADILE		
e d			
วันที่ออก / DATE ISSUED :	The last of the la		
SEPTEMBER 14, 2018	(หรือปรีกา ยังสุขสภาพร)		
	รองผู้อำนวย การ ปฏิบัต การแพน อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือ น แพงประเทศไทย		
હિં શ	(Preeda Youngsuksahaporn)		
	Deputy Director General for Director General		
	The Civil Aviation Authority of Thailand		

CAAT/AW-CERT-002

Dated: 30 June 2016

PAGE 3 OF 3